



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ
Δ/ΝΣΗ Κ.Α.Φ.Ε.
ΤΜΗΜΑ Α

ΤΑΧ. Δ/ΝΣΗ : Αχαρνών 2
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ : Αναστασία Αρβανίτη
ΤΗΛΕΦΩΝΟ : 210-2125741
FAX : 210-8231267

Αθήνα 17/07/2012
Αρ. Πρωτ.:2163/78895

ΠΡΟΣ: European Commission
Health & Consumer
Protection
Directorate General
Directorate E
Good Safety, Plant Health
Animal Health and Welfare
International Questions
E2 Animal Health and
Welfare zootechnics
B- 1049 Brussel- Belgium

ΚΟΙΝ : 1)Γραφείο Γενικής Γραμματέως
κυρίας Γ. Μπαζώτη
2)Γραφείο Αν.
Προισταμένης Γενικής
Διεύθυνσης Κτηνιατρικής
κυρίας Ελ. Πρωτοπαπά

ΘΕΜΑ : << Ετήσια έκθεση αποτελεσμάτων επιθεωρήσεων για την προστασία των ζώων κατά την μεταφορά >>

Α. Σας αποστέλλουμε συνημμένα την Ετήσια έκθεση αποτελεσμάτων επιθεωρήσεων έτους 2011 για την προστασία των ζώων κατά την μεταφορά τους, στα πλαίσια του Κανονισμού 1/2005.

Β.Επιπρόσθετα σας ενημερώνουμε ότι οι παραβάσεις που εντοπίστηκαν αφορούσαν :

- 1) Έλληνα Μεταφορέα, στον οποίο επεβλήθη συνολικό πρόστιμο 2500 ευρώ , γιατί:
 - πραγματοποίησε μεταφορά χωρίς την απαιτούμενη άδεια μεταφορέα τύπου 1, του επεβλήθη για την παράβαση αυτή πρόστιμο ύψους 1000 ευρώ,
 - η μεταφορά των ζώων δεν συνοδευόταν από το απαραίτητο υγειονομικό πιστοποιητικό, του επεβλήθη για την παράβαση πρόστιμο ύψους 1500 ευρώ.
- 2) Έλληνα Μεταφορέα τύπου 2 ο οποίος μετέφερε ζώα από Βουλγαρία προς Ελλάδα, μεταξύ των οποίων εντοπίστηκαν 4 ζώα σε στάδιο προχωρημένης εγκυμοσύνης . Επίσης οι πληροφορίες που περιλαμβάνονταν στα διαβατήρια των ζώων δεν αντιστοιχούσαν στα στοιχεία των ζώων που μεταφέρθηκαν.Επεβλήθη πρόστιμο 500 ευρώ και ενημερώθηκε η αρμόδια αρχή της χώρας αποστολής, στα πλαίσια της αμοιβαίας συνδρομής,
- 3) Έλληνα Μεταφορέα με άδεια τύπου 1, του οποίου το όχημα δεν έφερε σκέπαστρο , είχε εστίες σκουριάς , με πλημμελή καθαριότητα και άχρηστα αντικείμενα στο εσωτερικό του καθώς και δεν έφερε ένδειξη εξωτερικά ότι μεταφέρει ζώα . Διατυπώθηκαν γραπτές συστάσεις και ζητήθηκε από την αρμόδια αρχή, της περιοχής που είχε την έδρα της δραστηριότητάς του, να

επιβλέπει την συμμόρφωση του μεταφορέα. Κατά τον επανέλεγχο που πραγματοποιήθηκε από την αρχή αυτή διαπιστώθηκε η συμμόρφωσή του.

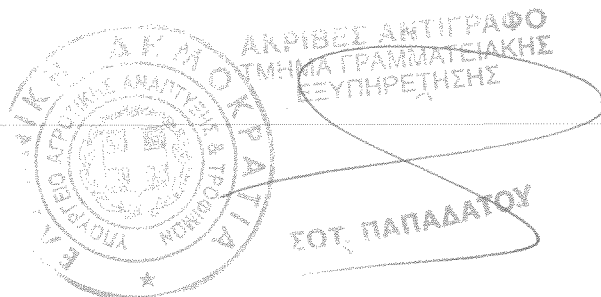
- 4) Έλληνα μεταφορέα με άδεια τύπου 1, στον οποίο κατά τον έλεγχο του οχήματος διαπιστώθηκε ότι τα κιγκλιδώματα έφεραν έντονες διαβρώσεις σκουριάς. Διατυπώθηκαν γραπτές συστάσεις και ζητήθηκε από την αρμόδια αρχή, της περιοχής που είχε την έδρα της δραστηριότητάς του, να επιβλέπει την συμμόρφωση του μεταφορέα. Κατά τον επανέλεγχο που πραγματοποιήθηκε από την αρχή αυτή διαπιστώθηκε η συμμόρφωσή του.
- 5) Μεταφορέα από Ουγγαρία, ο οποίος μετέφερε ζώα στην Ελλάδα. Κατά τον διοικητικό έλεγχο των εγγράφων που έγινε την επόμενη ημέρα στην εκτροφή, εντοπίστηκε η απουσία του ημερολογίου ταξιδιού καθώς και διαφοροποιήσεις μεταξύ του κτηνιατρικού πιστοποιητικού που εκδίδεται μέσω του συστήματος Traces και αυτού που συνόδευε τα ζώα, στα εξής σημεία :
- α) Στο δεύτερο δεν υπήρχε αριθμός αναφοράς ,
 - β) Ήταν γραμμένο μόνο στην Ουγγρική γλώσσα,
 - γ) Το όνομα του μεταφορέα ήταν διαφορετικό,
 - δ) Ο αριθμός της πινακίδας του οχήματος ήταν διαφορετικός
- Η αρμόδια κτηνιατρική αρχή της Περιφερειακής Ενότητας, που διεξήγαγε τον έλεγχο ενημέρωσε ηλεκτρονικά μέσω Traces την αρμόδια Αρχή του τόπου αναχώρησης. Επίσης ενημερώθηκε η αρμόδια αρχή της χώρας αποστολής, στα πλαίσια της αμοιβαίας συνδρομής.
- 6) Μεταφορέα από Ιταλία ο οποίος μετέφερε ζώα στην Ελλάδα. Κατά τον διοικητικό έλεγχο των εγγράφων που έγινε την επόμενη ημέρα έλεγχο διαπιστώθηκε ότι δεν υπήρχε ημερολόγιο ταξιδιού, ενώ στο κτηνιατρικό υγειονομικό πιστοποιητικό, δεν αναφερόταν ο υπεύθυνος μεταφοράς.
- Η αρμόδια κτηνιατρική αρχή της Περιφερειακής Ενότητας που διεξήγαγε τον έλεγχο ενημέρωσε ηλεκτρονικά μέσω Traces την αρμόδια Αρχή του τόπου αναχώρησης η οποία ενημερώθηκε και από την κεντρική αρμόδια αρχή της χώρας μας, στα πλαίσια της αμοιβαίας συνδρομής.
- 7) Έλληνα μεταφορέα, τύπου 2 οποίος μετέφερε ζώα από την Ουγγαρία στην Ελλάδα. Ο μεταφορέας αυτός δεν παρέδωσε στον κτηνοτρόφο το ημερολόγιο ταξιδιού ως όφειλε και όταν του ζητήθηκε με επιστολή της αρμόδιας κτηνιατρικής αρχής της Περιφερειακής Ενότητας που πραγματοποίησε τον έλεγχο, δεν ανταποκρίθηκε. Του επεβλήθη πρόστιμο 1500 ευρώ το οποίο η αρμόδια υπηρεσία το βεβαίωσε στην εφορία, λόγω μη άμεσης πληρωμής του από τον μεταφορέα αυτό.
- 8) Έλληνα μεταφορέα, ο οποίος κατά την μεταφορά πτηνών από την Ελλάδα στη Κύπρο και τον έλεγχο που πραγματοποίησε η αρμόδια αρχή της Κύπρου, διαπιστώθηκαν τα ακόλουθα ευρήματα : νεκρά πτηνά λόγω θερμοπληξίας, ελλείψεις σε τροφή και νερό, υπέρβαση χρόνου ταξιδιού, μη παροχή πληροφοριών στους ελεγκτές. Η κεντρική αρμόδια αρχή της χώρας μας ενημερώθηκε από την κεντρική αρμόδια αρχή της Κύπρου, στα πλαίσια της αμοιβαίας συνδρομής. Επίσης ενημερώθηκε η αρμόδια αρχή της Περιφερειακής Ενότητας η οποία είχε εκδόσει την άδεια του μεταφορέα, η οποία επέβαλλε σε αυτόν διοικητικό πρόστιμο 5000 ευρώ.

Γ. Συνημμένα σας υποβάλλουμε σχέδιο δράσης, που συντάχθηκε από την Υπηρεσία μας για την αντιμετώπιση των σημαντικότερων ελλείψεων, που παρατηρήθηκαν κατά το έτος 2011.

Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΤΗΣ Δ/ΝΣΗΣ

*Με fax, ταχυδρομείο
& e-mail*

ΧΡΥΣ. ΔΗΛΕ





ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ

Δ/ΝΣΗ : Κ. Α. Φ. Ε.

Ταχ. Δ/ση : Αχαρνών 2
Ταχ. Κώδικας : 10176
Τηλέφωνο : 210-2125737
FAX : 210-8231267

Αθήνα 16.07.-2012
Αρ. πρωτ.:2162/78826

ΠΡΟΣ : 1) Περιφέρειες Χώρας
Γενικές Δ/σεις Αγροτικής
Οικονομίας και Κτηνιατρικής
Δ/σεις Κτηνιατρικής
Έδρες τους

2) Περιφερειακές Ενότητες
Δ/σεις Αγροτικής Οικονομίας
και Κτηνιατρικής
Τμήματα Κτηνιατρικής
Έδρες τους

ΚΟΙΝ.: Αν .Προϊσταμένη Γενικής Δ/σης
Κτηνιατρικής
κυρία Ελ. Πρωτοπαπά

ΘΕΜΑ: Σχέδιο δράσης για τη αντιμετώπιση των κυριότερων ελλείψεων που παρατηρήθηκαν κατά τους ελέγχους στον τομέα της προστασίας των ζώων κατά τη μεταφορά, το έτος 2011(άρθρο 27 του Κανονισμού 1/2005).

Α. Σε συνέχεια των αποτελεσμάτων των ετήσιων ελέγχων που πραγματοποιήθηκαν το έτος 2011, στον τομέα της προστασίας των ζώων κατά τη μεταφορά, από τις αρμόδιες κτηνιατρικές υπηρεσίες των οικείων Περιφερειακών Ενοτήτων , που υπάγονται στα διοικητικά όρια της Περιφέρειάς σας , εντοπίστηκαν οι ακόλουθες ελλείψεις που αφορούσαν Έλληνες μεταφορείς:

Ειδικότερα εντοπίστηκαν Μεταφορείς τύπου 1, οι οποίοι πραγματοποίησαν μεταφορές ζώων:

- με οχήματα τα οποία δεν έφεραν σκέπαστρο, δεν έφεραν εξωτερικά την ένδειξη ότι μεταφέρουν ζώα και δεν εξασφάλιζαν την απαιτούμενη κατάσταση συντήρησης και καθαριότητας,
- δεν ήταν κάτοχοι άδειας τύπου 1 και τα ζώα δεν συνοδεύονταν από το απαραίτητο υγειονομικό πιστοποιητικό .

Επίσης εντοπίστηκαν Μεταφορείς τύπου 2, οι οποίοι πραγματοποίησαν μεταφορές ζώων:

- κατά τις οποίες ορισμένα ζώα δεν ήταν ικανά να μεταφερθούν (σε προχωρημένη εγκυμοσύνη),
- μεγάλης διάρκειας, χωρίς την απαιτούμενη παροχή νερού και τροφής στα πτηνά(εντοπίστηκε από αρμόδια αρχή άλλου Κ-Μ, στα πλαίσια της αμοιβαίας συνδρομής),
- κατά τις οποίες ο οδηγός δεν άφησε στον κτηνοτρόφο αντίγραφο του ημερολογίου ταξιδιού .

B. Στα πλαίσια της παρ.1 του άρθρου 27 του Κανονισμού 1/2005, σας γνωρίζουμε τα ακόλουθα:

I. Σύμφωνα με το αρ. πρωτ. 276832/23.07.2010 έγγραφό μας, σας είχαμε επισημάνει ότι τα οχήματα που μεταφέρουν ζώα από 65 χιλιόμετρα ως 8 ώρες(μεταφορές τύπου 1), πρέπει να έχουν εγκριθεί από τις υπηρεσίες σας, μετά από αίτηση των ενδιαφερόμενων (Υπόδειγμα I/α του Παραρτήματος I, του εγγράφου αυτού) , την πραγματοποίηση επιτόπιας εξέτασης του οχήματος με πρωτόκολο επιθεώρησης των οχημάτων(Υπόδειγμα II του Παραρτήματος I, του παραπάνω εγγράφου).

Στην περίπτωση που τα οχήματα αυτά συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του Κανονισμού 1/2005, χορηγείται στους ενδιαφερόμενους η «Βεβαίωση καταλληλότητας του οχήματος-έως 8 ώρες» (Υπόδειγμα I/β του Παραρτήματος I, του ιδίου εγγράφου) και στη συνέχεια η άδεια τύπου 1(Υπόδειγμα I/δ του Παραρτήματος I, του ιδίου εγγράφου).

I.I. Παρακαλούμε :

- να υπενθυμίσετε στην κατηγορία αυτή των μεταφορέων την υποχρέωσή τους να τηρούν τον Κανονισμό 1/2005, τόσο όσον αφορά τις απαιτήσεις για τις προδιαγραφές των χρησιμοποιούμενων οχημάτων, όσο και για της πρακτικές μεταφοράς, και τα έγγραφα που πρέπει να φέρουν μαζί τους,
- να λαμβάνετε τα μέτρα του άρθρου 17 της ΚΥΑ 314754/2009(Β, 2025), με θέμα: «Λήψη των αναγκαίων συμπληρωματικών μέτρων για την εφαρμογή του Κανονισμού 1/2005» και να καταγράφετε στην Κτηνιατρική βάση δεδομένων τις εντοπισθείσες παραβάσεις για μεταφορέα τύπου I της περιοχής δικαιοδοσίας σας, στην περίπτωση που εντοπίζετε μη συμμόρφωση,
- στην περίπτωση που ο μεταφορέας τύπου I έχει λάβει άδεια από την κτηνιατρική υπηρεσία άλλης Περιφερειακής Ενότητας, παρακαλούμε να ενημερώνετε εγγράφως την υπηρεσία αυτή, η οποία με την σειρά της λαμβάνει τα μέτρα για αναστολή ή ανάκληση της άδειας μεταφορέα και της βεβαίωσης καταλληλότητας του οχήματος .

2. Για τις περιπτώσεις μη συμμόρφωσης, μεταφορέων τύπου 2, παρακαλούμε να υπενθυμίσετε εγγράφως, κατά περίπτωση:

- σε όλους τους αδειοδοτημένους μεταφορείς της περιοχής δικαιοδοσίας σας, την υποχρέωσή τους να αφήνουν στον κτηνοτρόφο του τόπου προορισμού αντίγραφο του ημερολογίου ταξιδιού(πλην του Τμήματος 4),
- στους οδηγούς των παραπάνω μεταφορέων, ότι και οι οδηγοί έχουν την ευθύνη της τήρησης του Κανονισμού 1/2005 τόσο όσον αφορά τις υποχρεώσεις τους για το ημερολόγιο ταξιδιού, όσο και για την μεταφορά ικανών για τη μεταφορά ζώων, ως κάτοχοι Πιστοποιητικού επαγγελματικής επάρκειας,
- ότι οι μεταφορείς πουλερικών , όταν πραγματοποιούν μεταφορές άνω των 12 ωρών, υποχρεούνται να παρέχουν τροφή και νερό στα ζώα αυτά ,
- στις λιμενικές αρχές των λιμένων της περιοχής δικαιοδοσίας σας, από τους οποίους είναι δυνατόν να αναχωρούν οχήματα μεταφοράς ζώων για άλλο Κ-Μ, τα οποία φορτώνονται σε πλοία RO-RO ,να μεριμνούν για την τήρηση των απαιτήσεων της παρ. 3 του Κεφ. II του Παραρτήματος I, του Κανονισμού 1/2005 .

Επίσης παρακαλούμε:

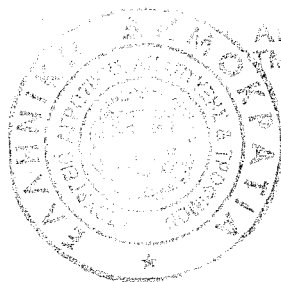
- να μας γνωστοποιείτε τα ονόματα των οδηγών που εμπλέκονται κατ' επανάληψη σε μη συμμορφώσεις του Κανονισμού 1/2005, προκειμένου να λαμβάνονται τα μέτρα του άρθρου 17 της ΚΥΑ 314754/2009,
- οι Περιφέρειες να συγκεντρώσουν και να μας αποστείλουν τα αποτελέσματα των ενεργειών, των Περιφερειακών Ενοτήτων της περιοχής δικαιοδοσίας τους, επί των προαναφερομένων, μέχρι 03 Σεπτεμβρίου 2012

3. Τέλος θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε τις αρμόδιες κτηνιατρικές υπηρεσίες των Περιφερειακών Ενοτήτων της χώρας, οι οποίες κατά τους ελέγχους που πραγματοποίησαν το έτος 2011 στον τομέα της μεταφοράς των ζώων, επέβαλλαν τις προβλεπόμενες διοικητικές κυρώσεις, συμβάλλοντας στην εφαρμογή του Κανονισμού 1/2005.

Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ

Με e-mail & ταχυδρομείο

ΧΡΥΣ. ΔΗΛΕ



ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ
ΚΑΙ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ
ΧΡΥΣΟΣ ΔΗΛΕ

ANNUAL REPORT ON THE PROTECTION OF ANIMALS DURING TRANSPORT

Member State:

Year:

Animals transported (in heads)	In number of animals						
	1 Bovine	2 Porcine	3 Small ruminants	4 Equidae	5 Domestic birds and rabbits	6 Other species	
a Slaughtered	134.594	891.024	2.732.197	0	81.744.952	8.370.313	
b Exported	7.555	43.844	61.995	28	2.479.091	208.829	
c Imported for breeding	10.175	1.668	3.025	61	446.545	39.520	
d Other animals transported	25.658	22.297	247.012	13	310.845	37.402	
a+b+c+d	177.982	958.833	3.044.229	102	84.981.433	8.656.064	
Number of inspections	In number of animals						
	1 In means of transport	2 Bovine	3 Porcine	4 Small ruminants	5 Equidae	6 Domestic birds and rabbits	7 Other species
a During transport by road	198	4.014	2.881	3.018	17	12.680	11
b At the place of destination	1.251	9.654	11.396	49.082	14	1.271.670	215.873
c1 At markets	0	0	0	0	0	0	0
c2 At place of departure	2.228	10.284	70.719	166.637	174	442.270	322.168
c3 At staging points	57	1.777	1.327	385	0	0	0
c4 At transfer points	0	0	0	0	39	13.486	330
a+b+c1+c2+c3+c4	3.734	25.729	86.323	219.122	244	1.740.106	538.382
d Documents checks	3.734	25.729	86.323	222.654	244	1.740.106	538.382
Number of infringements	In number of animals						
	1 In means of transport	2 Bovine	3 Porcine	4 Small ruminants	5 Equidae	6 Domestic birds and rabbits	7 Other species
a During transport by road	0	0	0	0	0	0	0
b At the place of destination	3	4	0	100	0	0	0
c1 At markets	0	0	0	0	0	0	0
c2 At place of departure	0	0	0	0	0	0	0
c3 At staging points	0	0	0	0	0	0	0
c4 At transfer points	3	4	0	100	0	0	0
a+b+c1+c2+c3+c4	4	12	0	100	0	0	0
d Documents checks	4	12	0	100	0	0	0

RATIOS

Percentage of heads inspected / transported %	All species	1 Bovine	2 Porcine	3 Small ruminants	4 Equidae	5 Domestic birds and rabbits	6 Other species
	0,02668107	14,46%	9,00%	7,20%	239,22%	2,05%	6,22%
In number of animals							
Percentage of inspection by categories	1 In means of transport	2 Bovine	3 Porcine	4 Small ruminants	5 Equidae	6 Domestic birds and rabbits	7 Other species
a During transport by road	5,30%	15,60%	3,34%	1,38%	6,97%	0,73%	0,00%
b At the place of destination	33,50%	37,52%	13,20%	22,40%	5,74%	73,08%	40,10%
c1 At markets	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%
c2 At place of departure	59,67%	39,97%	81,92%	76,05%	71,31%	25,42%	59,84%
c3 At staging points	1,53%	6,91%	1,54%	0,18%	0,00%	0,00%	0,00%
c4 At transfer points	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	15,98%	0,78%	0,06%
In number of animals							
Percentage of infringements by categories	1 In means of transport	2 Bovine	3 Porcine	4 Small ruminants	5 Equidae	6 Domestic birds and rabbits	7 Other species
a During transport by road	0,00%	0,00%	#ΔI/AIP/01	0,00%	#ΔI/AIP/01	#ΔI/AIP/01	#ΔI/AIP/01
b At the place of destination	100,00%	100,00%	#ΔI/AIP/01	100,00%	#ΔI/AIP/01	#ΔI/AIP/01	#ΔI/AIP/01
c1 At markets	0,00%	0,00%	#ΔI/AIP/01	0,00%	#ΔI/AIP/01	#ΔI/AIP/01	#ΔI/AIP/01
c2 At place of departure	0,00%	0,00%	#ΔI/AIP/01	0,00%	#ΔI/AIP/01	#ΔI/AIP/01	#ΔI/AIP/01
c3 At staging points	0,00%	0,00%	#ΔI/AIP/01	0,00%	#ΔI/AIP/01	#ΔI/AIP/01	#ΔI/AIP/01
c4 At transfer points	0,00%	0,00%	#ΔI/AIP/01	0,00%	#ΔI/AIP/01	#ΔI/AIP/01	#ΔI/AIP/01
In number of animals							
Percentage of infringements per inspections	1 In means of transport	2 Bovine	3 Porcine	4 Small ruminants	5 Equidae	6 Domestic birds and rabbits	7 Other species
a During transport by road	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%
b At the place of destination	0,24%	0,04%	0,00%	0,20%	0,00%	0,00%	0,00%
c1 At markets	#ΔI/AIP/01	#ΔI/AIP/01	#ΔI/AIP/01	#ΔI/AIP/01	#ΔI/AIP/01	#ΔI/AIP/01	#ΔI/AIP/01
c2 At place of departure	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%
c3 At staging points	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	#ΔI/AIP/01	#ΔI/AIP/01	#ΔI/AIP/01
c4 At transfer points	#ΔI/AIP/01	#ΔI/AIP/01	#ΔI/AIP/01	#ΔI/AIP/01	0,00%	0,00%	0,00%
AVERAGE % per physical checks	0,08%	0,02%	0,00%	0,05%	0,00%	0,00%	0,00%
d Documents checks	0,11%	0,05%	0,00%	0,04%	0,00%	0,00%	0,00%

B2

3



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
& ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Αριθ. πρωτ. 2163 / 78895



Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Health & Consumer

Protection

Directorate General

Directorate C

Food Safety

Animal Plant Health

Health & Consumer

Directorate C

Animal Health

Directorate C